

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Publication de la version française de la loi régionale mentionnée ci-dessous, sans préjudice de l'entrée en vigueur et de tout autre effet découlant de la publication de la loi en question au B.O. n° 58 – Édition extraordinaire – du 27 novembre 2024.

Loi régionale n° 27 du 22 novembre 2024,
portant deuxième réajustement du budget prévisionnel 2024/2026 de la Région autonome Vallée d'Aoste, ratification
de rectifications budgétaires et modification de lois régionales. page 4866

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 14 novembre 2024, n. 600.

Arrêté n° 600 du 14 novembre 2024,

Concessione di derivazione d'acqua per la durata di anni trenta, per tutto l'anno, alla società Struttura Valle d'Aosta s.r.l., con sede legale ad Aosta, dal pozzo ubicato sul terreno censito al Foglio 29, mappale 995 del N.C.T. del comune di Arnad, ad uso potabile, industriale ed igienico sanitario a servizio dell'attiguo caseificio.

accordant, pour trente ans, à *Vallée d'Aoste Structure srl*, dont le siège est à Aoste, l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux du puits situé sur le terrain inscrit à la feuille 29, parcelle 995, du nouveau cadastre des terrains de la Commune d'Arnad, à usage potable, industriel, hygiénique et sanitaire, pour la desserte de la fromagerie contigüe.

pag. 4976

page 4976

Decreto 22 novembre 2024, n.622.

Arrêté n° 622 du 22 novembre 2024,

Revoca del decreto n. 605 in data 14 novembre 2024 e contestuale concessione di derivazione d'acqua, tutto l'anno, sino al 1° marzo 2050, alla Società Autostrade Valdostane s.p.a., con sede legale a Châtillon, a variante sostanziale della concessione già assentita con il decreto del Presidente della Regione 79/2020, dal pozzo ubicato in località Les Iles sul terreno censito al foglio n. 41, mappale n. 142, del N.C.T. del comune di Quart, ad uso scambio termico e igienico sanitario.

accordant, jusqu'au 1^{er} mars 2050, à *Società Autostrade Valdostane SpA*, dont le siège social est à Châtillon, l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux du puits situé aux Îles, dans la commune de Quart, et inscrit à la feuille 41, parcelle 142, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, pour alimenter un échangeur de chaleur et à usage hygiénique et sanitaire, à titre de modification substantielle de l'autorisation, par concession, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 79 du 2 mars 2020, et retirant l'arrêté du président de la Région n° 605 du 14 novembre 2024.

pag. 4977

page 4977

Decreto 4 dicembre 2024, n. 665.

Arrêté n° 665 du 4 décembre 2024,

Rinnovo, per la durata di anni trenta, in favore della società MONTEROSA S.p.A., con sede a Gressoney-La-Trinité, della concessione di derivazione d'acqua, ad uso innevamento artificiale, dal lago Ciarcerio in comune di Ayas, originariamente assentita con il decreto del Presidente della Giunta regionale 1129/1995 e successivamente variata con decreto del Presidente della Giunta regionale 782/1996.

portant renouvellement, pour trente ans, en faveur de *Monterosa SpA*, dont le siège est à Gressoney-La-Trinité, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du lac Ciarcerio, dans la commune d'Ayas, pour l'enneigement artificiel, accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1129/1995 et modifiée par l'arrêté dudit président n° 782/1996.

pag. 4978

page 4978

Decreto 4 dicembre 2024, n. 666.

Arrêté n° 666 du 4 décembre 2024,

Concessione per la durata di anni trenta, alla società

accordant, pour trente ans, à *Chaligne srl*, dont le siège est à

Chaligne s.r.l., con sede ad Aosta, di derivazione d'acqua, tutto l'anno, dal pozzo ubicato in loc. La Grenade, sul terreno censito al foglio 46, mappale 807 del N.C.T. del comune di Sarre, ad uso scambio termico (utilizzo prevalente), igienico sanitario ed irriguo a servizio dell'attiguo complesso edilizio di proprietà costituito da 12 unità abitative.

pag. 4978

Decreto 4 dicembre 2024, n. 667.

Concessione per la durata di anni trenta, al Sig. Tresca Mattia, di derivazione d'acqua, dal 15 giugno al 15 ottobre di ogni anno, dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 5, mappale 1098 del N.C.T. del comune di Gressan, ad uso irriguo, a servizio del verde pertinenziale dell'attigua abitazione di proprietà.

pag. 4979

Decreto 4 dicembre 2024, n. 669.

Riconoscimento e contestuale concessione per la durata di anni trenta, alla società I.V.I.E.S s.p.a. con sede legale a Pontey del diritto di derivazione d'acqua, tutto l'anno, dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 4 mappale 49 del N.C.T. del comune di Pontey ad uso industriale.

pag. 4980

Arrêté n° 688 du 11 décembre 2024,

portant approbation des dénominations officielles des villages, des hameaux et des localités de la commune de Pontboset, aux termes du premier alinéa de l'article 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

pag. 4981

Decreto 12 dicembre 2024 n. 690.

Nomina del Responsabile per la protezione dei dati per la Regione autonoma Valle d'Aosta – Giunta regionale, in attuazione dell'articolo 37 del Regolamento (UE) 2016/679 e in conformità alla deliberazione della Giunta regionale n. 992/2024.

pag. 4983

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 9 dicembre 2024, n. 3319.

Rettifica al decreto del Presidente della Regione n. 75 – rep. n. 2921 del 18 febbraio 2013 concernente “Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di Avise di terreni necessari ai lavori di sistemazione della strada comunale denominata “Poyà” in frazione Runaz, in Comune di Avise” limitatamente alla nota trascritta presso il Servizio di Pubblicità Immobiliare di Aosta in data 7 marzo 2013 al numero di registro particolare 1578.

pag. 4984

Aoste, l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux du puits situé à La Grenade, sur le terrain inscrit à la feuille 46, parcelle 807, du nouveau cadastre des terrains de la Commune de Sarre, pour alimenter un échangeur de chaleur (usage principal), ainsi qu'à usage hygiénique, sanitaire et d'irrigation, pour la desserte de l'ensemble immobilier contigu dont elle est propriétaire, constitué de douze unités immobilières.

page 4978

Arrêté n° 667 du 4 décembre 2024,

accordant, pour trente ans, à M. Mattia Tresca l'autorisation, par concession, de dérivation, du 15 juin au 15 octobre de chaque année, des eaux du puits situé sur le terrain inscrit à la feuille 5, parcelle 1098, du nouveau cadastre des terrains de la Commune de Gressan, pour l'irrigation de l'espace vert attenant à l'immeuble dont il est propriétaire.

page 4979

Arrêté n° 669 du 4 décembre 2024,

reconnaissant à *IVIES SpA*, dont le siège social est dans la commune de Pontey, le droit de dériver, par concession, tout au long de l'année, les eaux du puits situé sur le terrain inscrit à la feuille 4, parcelle 49, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, à usage industriel.

page 4980

Decreto 11 dicembre 2024, n. 688.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni e di ogni altra località del comune di Pontboset, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 4981

Arrêté n° 690 du 12 décembre 2024,

portant nomination du délégué à la protection des données de la Région autonome Vallée d'Aoste – Gouvernement régional, en application de l'art. 37 du règlement (UE) 2016/679 et de la délibération du Gouvernement régional n° 992 du 26 août 2024.

page 4983

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 3319 du 9 décembre 2024,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 75 du 18 février 2013, réf. n° 2921, relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune d'Avise, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route communale dénommée *Poyà*, au hameau de Runaz, sur le territoire de ladite Commune, limitativement à la note transcrite au Service de la publicité foncière d'Aoste le 7 mars 2013, sous le n° 1578 du registre particulier.

page 4984

Decreto 12 dicembre 2024, Rep. n. 3320.

Pronuncia di asservimento, a favore del Comune di AO-STA (C.F. 00120680079), delle aree necessarie alla posa in sottosuolo di strutture di rinforzo della soletta fuori sagoma di copertura dell'autorimessa interrata esistente sul lato Est della via Monte Emilius, nell'ambito della realizzazione dei lavori di sistemazione di via Monte Emilius in Comune di Aosta (Vallée d'Aoste), e contestuale determinazione della indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 4985

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 9 dicembre 2024, n. 1616.

Sdemanializzazione di terreni appartenenti al demanio idrico siti in località Pomerou nel comune di Donnas e approvazione della relativa cessione a titolo gratuito al comune medesimo, ai sensi della L.R. 68/1994.

pag. 4989

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione per la costruzione di un impianto elettrico MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "SOMMARESE" in località Sommarèse nel Comune di Emarese.

pag. 4990

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO BENI E ATTIVITÀ CULTURALI, SISTEMA EDUCATIVO E POLITICHE PER LE RELAZIONI INTERGENERAZIONALI

Avviso procedura concorsuale.

pag. 4991

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, in forma associata, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 10 operatori specializzati (categoria B – posizione B2), nel profilo professionale di operaio autista, da assegnare nell'ambito dei comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Émilium, Mont-Cervin, Grand-Combin e Grand-Paradis.

pag. 4991

Acte n° 3320 du 12 décembre 2024,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la Commune d'Aoste (code fiscal 00120680079) sur les biens immeubles nécessaires à la pose dans le sous-sol de structures de renforcement de la toiture hors du profil du garage souterrain situé sur le côté est de la rue du Mont-Emilius, dans le cadre des travaux de remise en état de celle-ci, ainsi que fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4985

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1616 du 9 décembre 2024,

portant désaffectation de terrains appartenant au domaine hydrique et situés à Pomérou, sur le territoire de la Commune de Donnas, ainsi qu'approbation de la cession de celle-ci à titre gratuit à ladite Commune, au sens de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994.

page 4989

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation pour la construction et l'exploitation à titre provisoire de la ligne électrique à 15 kV pour le branchement du poste de transformation nommé « Sommarèse », dans la localité Sommarèse de la commune de Emarese.

page 4990

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS ET DES BIENS CULTURELS, DU SYSTÈME ÉDUCATIF ET DES POLITIQUES DES RELATIONS INTERGÉNÉRATIONNELLES

Avis de concours.

page 4991

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en forme associée, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée de dix ouvriers-chauffeurs (catégorie B – position B2: opérateurs spécialisés) à effectuer aux postes relevant de l'organigramme des différentes communes du ressort des Unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Émilium, Mont-Cervin, Grand-Combin et Grand-Paradis.

page 4991